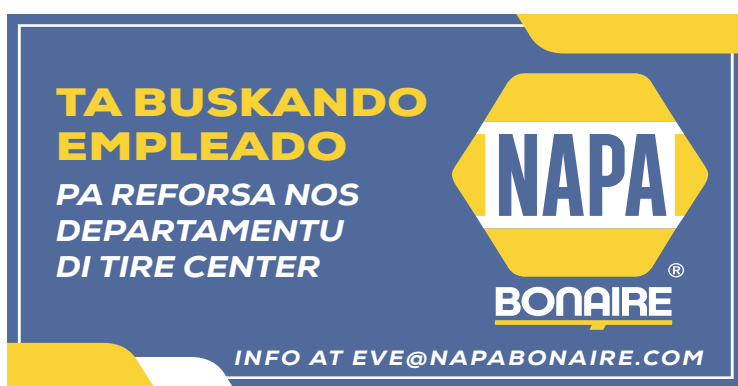


RIDIKULES DI MARKA MAYÓ

Apertura Sentro di Kontakto di gobièrnu



Djárason 19 di aprel a tuma lugá apertura ofisial Sentro di Kontakto Entidat Públiko Boneiru. E ta situá na Kaya Industria Pariba 28. Na e okashon aki diferente persona a dirigí palabra. Coryse Barendregt, direktor Bedrijfsvoering & Ondersteuning, B&O, a splika ku rònt mundu ta trahando riba mehorashon di servisio. Boneiru no ta un eksepsion. Riba foto diputadonan Kroon i Thielman ku tabata presente na e apertura.



Artic Sunrise a yega Boneiru

KRALENDIJK— E barku Artic Sunrise a yega Boneiru ayera djaweps 21 di aprel. Artic Sunrise ta un barku originalmente ku ta kibra i pasa dor di eis. P'esei e ta hopi bon pa nabegá na e lugánan mas friu di mundu. Por ehèmpel sientífikonan a hasi investigashon riba e efekto di keintamentu di mundu riba koloni-

anan di pingwin na Antártika.

Arctic Sunrise ta forma parti di e flota di Greenpeace for di 1995. Su promé kampaña tabata den laman nort. Aki el a hasi investigashon riba e efekto di plataformanan di perforashon riba bida marino. Den e último tres dékadan, Artic Sunrise a nabegá rònt mundu. For di Antártika te Na

Amazonas, i awor na Boneiru pa pidi atenshon pa e sitionan mas vulnerabel, pero tambe mas bunita riba tera.

Bishita di Artic Sunrise tin di aber ku e demanda ku Greenpeace lo presentá na habitantenan di Boneiru, si Hulanda no tuma medida pa protehá Boneiru for di kambio di klima.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 20 te Djabièrnè 21 April 2023

Parsialmente nublá i prinsipalmente djabièrnè chens pa un áwaseru

Ta parsialmente nublá i prinsipalmente djabièrnè tin chens pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

	Djaw	Djab	Djas	Djad	Djal	Djam
	Apr 20, 2023	Apr 21, 2023	Apr 22, 2023	Apr 23, 2023	Apr 24, 2023	Apr 25, 2023
Temperatura máksimo	31	31	31	31	31	31
Temperatura mínimo	25	25	25	25	25	25
Yobida (mm)	0/1	2/6	1/4	1/3	0/2	0/2
Yobida (%)	20	60	70	50	50	50
Solo (%)	70	60	50	60	60	60
Bientu	< 0.5	< 0.4	< 0.3	< 0.3	< 0.3	< 0.4

Keith Carlo den Herensia mañan

KRALENDIJK -- Un personahe konosí di Kòrsou ta den e di dos Herensia di siman na Bonaire.tv mañan djasabra. Ta trata di Keith Carlo.

Keith a nase na Kòrsou for di mayornan boneriano, relatá na bario Nikiboko. El a lanta i biba na Kòrsou, na

unda e ta hopi konosí specialmente den asuntunan ku tin di aber ku derecho di mucha. E ta konta den Herensia di su bida i karera.

Herensia ta kuminsá pasa djasabra pa 12or di mèrdia na Bonaire.tv ku vários ritipishon durante wikènt.



Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com

Salmo 131:

Serka Señor mi ta na pas, manera un yu serka su mama.

Ku profundo tristesa, pero agradecido pa tur lokual e la nifiká pa nos, nos ta partisipá ku a bai sosegá

Egdar Jose Maria Frans

mihó konosi komo Eddy
*08-12-1934 +15-04-2023

Na nòmber di su yunan:

Eugene Frans i Famia
Carl Frans i Famia
Clifford Frans i Famia
Cedric Frans i Famia
Henny vlijt i Famia

Mama di yunan/ex-kasá:

Hiacinta Mercelina
Cornelia Vlijt
Sonja Canela

yunan sin doló:

Jeanette, Jean-Carlos,
Jose Duarte i famia

Su nietunan:

Eugene, Eurigene, Shayanara, Jason, Chayenne, Hakeem, Ru-Jean, Cliffania, Joyward, Suheely, Naomi, Xenna, Jazira; tur ku nan respektivo famianan.

Su bisanietunan:

Chayenna, Darjano, Nevaeh, Naylah, Amaya

Su rumannan:

Claudette, Esther, Lourdes, Lies, Miriam

Demas rumannan di parti tata i famia

Famia- i demas konosi nan yegá:

Frans, Domacassé, St Jago, Ricardo, Abrahams, Anthony, Statie, Mercera, Martijn, Olina, Winklaar, Den Boef, Alberto. Tur komader, kompader, ihánan, bisiñanan, zusternan di Fundashon Mariadal i Kas di Mimina.

Persona ku a kuide ku hopi kariño Eugene Frans.

Si den nos tristesa nos por a lubidá kualke miembro di famia, amistad, konosí, of algún hende yegá na nos, nos ta pidi nos diskulpa pa esaki.

Akto di entierro ta tuma lugá djadumingu 23 april.

Ta risibi bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 1'or pa 3'or, sigi pa un respons.

Despues ta hiba nos kerido defuntu na su ultimo lugá di sosiegu, den santana 'Nos Sosiegu'.

Despues di entierro NO por risibi bishita di kondolensia na kas.





Despues di hopi siman VG tei atrobe. Dianan liber i mi no por kòrda ki motibu mas, a pone ku no tabatin e kolumna. Spera ku un i tur tabatin dushi dianan di fiesta. Último kos ku mi a konta tabata mi aventura den palunan di mangel i nos yegada na isla di yuana. Pa mi djis rekapitulá, riba invitashon di Bòl mi a djòin e ku Emma pa un trep den palunan di mangel. Esaki den kuadro di un akuerdo i proyekto ku FUHIKUBO tin ku STI-NAPA.

Yegando isla di yuana, mi a kuminsá pensa yen senario. Imaginá bo mi keda sinta den boto i un sali for di den awa i subi boto. Òf durante nos kaminata nan sali i kuminsá persiguí nos. Mi a hala rosea profundo un par di biá i bisa mi mes hèrstèl. Despues di esaki, mi a baha numa i keda ku bista skèrpi rònt di mi. Nos kaminata a kuminsá ku Bòl splikando di un baki di awa ku tabata uza ántes pa bes-tianan bebe awa. Klaro ku e pregunta grandi, dikun e isla tin e nòmber ei mester a bini dilanti. Aparentemente den pasado e isla tabata konosé un poblashon grandi di yuana. Awendia esaki no ta e kaso mas. Mi no mester ni bisa ku mi ta kontentu ku esei. Loke si tin hopi ta diferente yerba i mata.

Un di e kosnan ku a sorprendé mi ta banana di ref. Mi a yega di mir'e na vários okashon. Pero nunca mi no tabata sa su nòmber. Mas mi a keda babuká di sa ku por komé. Bòl a kana piki nan i kome manera nada. "Bosnan por komé, no ta venenu," el a bisa. Laga mi splika boso un kos di Boris, manera M&T ta yam'e. Ki ora ku e bai kana e mester bisa bo ku el a purba òf yega di kome kualke mata òf fruta di den mondi. Banana di ref no ta eksepsion. Mi a tuma un kurashi i purb'e. Nada pa mi. Kisas pasombra e ta muchu salu. Podisé si ta den un salada lo el a baha mas mihó. Kokolishi di karné ta un otro ku segun Bòl tambe por kome i ta smak bon.

RIDIKULES DI MARKA MAYÓ

KRALENDIJK- "Ridikules di marka mayó", ta palabranan di dr. Willem Cecilia. E ta deskribi sierto prosedura ku tuma lugá den e reunion di Konseho Insular durante kua a instalá e partnernan di koalishon UPB i MPB komo Kolegio Ehekutivo. Básikamente koalishon a yama reunion pa nombra e diputadonan nobo, esaki a base di nan akuerdo di koalishon. No a manda e akuerdo aki pa Konseho Insular. Dado momentu e griffier a pidi di antemano nòmbernan di e diputado nobo. Esei no ta algu usual.

Konsehal Clark Abraham a ekspresá su mes fuertemente durante e reunion. Mester remarká ku algun akshon di presidente Nolly Oleana a laga siudadanonan kuestioná e prosedura. BONERIANO a aserká dr. Willem Cecilia mirando ku den pasado el a fungi komo griffier. El a duna un splikashon amplio di e prosedura i su análisis di e situashon. Na instalashon di koalishon na aña 2019 e tabata e griffier enkargá.

"Ta koalishon ta proponé nòmber, si nan ta haña esei nesenario. Presidente a bisa ku ora James Kroon i Hen-nyson Thielman keda nom-

brá komo diputado, nan no ta miembro di Konseho Insular mas, pues ta keda ku 7 miembro so pero esaki no ta kuadra", Cecilia a enfatisá. Segun Cecilia na momentu ku Kroon aseptá su elekshon komo diputado, outomátikamente el a pidi retiru. "Su retiru ta bira efektivu ora kredensialnan di su susesor keda akordá. Pues e ta keda miembro di Konseho Insular i diputado alabes."

Konforme artíkulo 36 di e reglamentu di òrdu presidente mester instalá un komishon ku ta guia e elekshon di e diputadonan. Aki su trabou ta kaba. Ora tur kos ta kla e presidente ta duna relato di e votashon. "Presidente ta haña ta bon di instruí e komishon kiko nan mester hasi i durante nan trabou el a bai serka nan i buska informashon i duna esaki sin ku e komishon a trese su relato dilanti." Konforme artíkulo 36, insiso 3 di e reglamentu di òrdu mester tin 3 votashon pasobra tin 3 puesto komo diputado.

Dado momentu durante e reunion Oleana a puntra kada frakshon si nan tin persona pa proponé komo diputado. Cecilia ta desaprobá esaki. "Ta koalishon

a pidi reunion pa nombra diputado i no oposishon pues e no tabatin tin nada di puntra nan."

A suspendé e reunion pa basta ratu pasobra griffier a disidí ku nòmber di e personanan proponé mester a bin riba e papel di voto. "Normalmente kada miembro ta haña un papel di voto bashí i nan ta skirbi e nòmber di e persona ku mester bira diputado riba dje. Esei mester sosodé 3 biaha. Pero sin ku a puntra Konseho Insular pa pèrmit a disidí di vota den un tiru pa tur tres diputado."

Cecilia ta kritiká ku e presidente a menshoná ku mester investigá kredensi-

alnan di e personanan ku mester bira diputado. "Ora elegí un diputado no tin ningun kredensial pa bai investigá. I pa kolmo, semper ta traha 3 prosès verbal di e persona ku mester huramentá, i esaki ta keda lesá pa kada un apart. A disidí di lesa e teksto un biaha i despues yama e diputadonan dilanti pa hisa man."

E èks griffier ta lamentá kon opviamente mal prepará e reunion tabata. Sigur algu kuestionabel mirando e importansia di e reunion di 18 april. "Mi ta kere esaki ta falta di rèspèt pa e pueblo di Boneiru. Pues un reunion tur bruá i mal prepará."

Carpenteria Muebleria Somader N.V.

ta buska

- 2 Metselaar - 1 Schilder

Mas inf. tel. nr. **796-7434**

Seres Construction B.V.

ta buska

- Karpinté

Mas inf. tel. nr. **701-8320**

21 di April 2023

"... tene kuidou pa no ta kontra di Dios mes boso ta bringa ...!"
(cf Ech 5,39)

"Un fariseo yama Gamaliel, un maestro di lei ku tabata masha respetá den pueblo" (cf Ech 5,34a) a lanta i atvertí esnan ku tabata trata di silensia e apòstelnan, pa nan "... tene kuidou ku no ta kontra di Dios mes nan tabata bringa." (cf Ech 5,39)

Kòrda ku ta pasobra lidernan religioso tabata yalurs riba Hesus (cf Mateo 27,18), nan a pensa pa hasi maldat. Nan a disidí di krusifiká Hesus i pèrsiguí apòstelnan. Realisá ku konfrontashon, pleitamentu, ... bringamentu ... ta bai kontra siñansa kristian, ku ta instruí pa "Biba na pas ku tur hende te kaminda ku esei ta dependé di nos." (cf Rom 12,18) P'esei lucha pa pas i rekonsiliashon, "... asina nos ta evitá hopi piká, pasobra hende kabes kayente ta okashoná pelea i ta trese desunion kaminda tin pas." (cf Sirag 28,8.9)

Señor, duna nos bo pas, i sea nos lus i salbashon.
(cf Salmo 27)

1L Ech 5,34-42; Salmo 27,1.4.13-14; Ev. Huan 6,1-5

005999-522-4056 f Un Snehil Pan unsnehilpan



E siguiente obra teatral di ACE Foundation

Ban konstruí Boneiru 3.0

KRALENDIJK

Despues di e eksitoso obra teatral Shonnan Bin Tende un Kuenta, ACE Foundation ta kla pa ranka sali ku inskripshon pa siguiente obra, Ban konstruí Bonaire 3.0.

Kon abo lo ke mira Boneiru, kiko por bai mihó, ki profeshonnan abo lo ke mira krese riba nos isla, ta artista ta un trabou òf hòbi. Tur esaki i mas lo trese den e den e obra teatral akí.

ACE Foundation ta hasi un yamada na hóbenan di 13 te ku 27 aña ku ta interesá pa desaroyá nan talento riba tereno di aktuashon, baile, kanto, música, arte i asta multi-media, tantu komo amatùr i profeshonal, pa tuma kontakto ku ACE Foundation pa mas informashon.

ACE Foundation ta bini ku coachnan profeshonal ku eksperensia amplio riba nan tereno pa guia e hóbenan durante e trayekto di 8

siman. CE ta kla pa ranka sali ku workshopnan riba e disiplina ya menshoná. E workshopnan ta dura 8 siman i na final e artistanan ta haña enkargo pa huntu krea e obra Ban konstruí Boneiru 3.0., usando tur e konosementu ku nan risibí den e 8 simannan di workshop.

E proyekto ta salí di un kolaborashon entre Entidad Públiko Boneiru i MDT Nederland, ku ta aktivo riba e tereno di arte i kultura na Hulanda. Esaki ku e meta pa promové desaroyo talentonan artístiko i ala bes hasi algu pa otro. Ku esaki ke logra reforsá union den komunidad.

ACE Foundation a skohe pa ku e proyekto akí traha ku hóbenan di 13 te ku 27 aña, pasobra ta haña ku ta importante pa e grupo akí interkambiá ku otro. Dikon un hóben di 13 aña ta sintá den un di e temporadanan mas difísil di

su bida, lokual nos konosé komo pubertat. Despues di esaki ta sigui e etapa di adolesensia ku ta dura di 16 te ku 21 aña. Despues di esei bo ta un adulto hóben.

E tres gruponan akí por yuda otro, komprendé otro, yuda otro krese i tambe siña kosnan nobo manera por ehèmpel, kon mester trata otro personanan ku ta sea mas grandi òf mas chikitu ku bo.

E meta final ta pa motivá i inspirá e hóbenan akí pa skohe e profeshon adekuá pa nan futuro pa yuda krea un mihó Boneiru. Ku Boneiru 3.0. nan no ta krea i presentá solamente un vishon pa un futuro personal, sino pa komunidad kompletu.

E hóbenan ku ke inskribí por tuma kontakto ku ACE Foundation via whatsapp na number di telefòn +5997900155 i tambe via paginá di Facebook, ACE Bonaire.



MAS KU FILOSOFIA

Skritura: Hosué 1:1-9

”E buki di lei aki lo no apartá for di bo boka, ... e ora ei lo bo tin éksito.” versíkulo 8(BS)

Den nos historia tabatin diferente hòmbenan famoso, sabí den filosofia, manera Aristóteles, Plato, Séneca, etc. Nan tabata purba di splika e orígen i motibu di eksistensia di hende. Pero den kada un su teoria tabatin erornan òf puntonan ku nan no por a bin kla ku nan. Ma tòg nan tabatin hopi siguidó.

Den nos tempu moderno tambe nos sa di sientífikonan ku ta purba proba nan ponensianan di e.o. evolushon, kura pa alargá bida, solushon pa hamber riba mundu, pero igualmente sin resultado satisfaktorio.

Beibel ta mas ku un buki di filosofia. E ta duna nos kontesta riba kualke pregunta tokante di bida i balornan. Hebreonan 4:12 “Pasobra e palabra di Dios ta bibu i aktivo i mas skèrpi ku kualkier spada di dos filo, ... i ta kapas pa huzga e pensamentunan i intenshonnan di kurason.” Den Beibel bo ta siña konosé Su Outor, ku ta Dios, Kreador di hende i universo. P’esei Beibel ta manera un manual, ku ta siña nos kon pa biba i tuma desishon a base di bon moral, i kon pa filtra pensamentunan i teorlanan di mente di hende. Hosue 1:8 “E buki di Lei aki lo no apartá for di bo boka, ...” Dor di lesa Beibel regularmente i apliká loke e ta siña, bo por bira un hende sabí den bida i lo bai bo bon. Bo ta haña sa kuantu Dios ta stima hende kende El a traha segun Su mes imágen. Den Beibel Dios a revelá Su Mes na hende pa hende stim’E i respet’E.

E Palabra di Dios ta manera un manual pa biba sabí, no apartá for di djÉ

Yvette Barriento

Produkshon PGM



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 21 april 2023

12.00 Herensia:	Frans Booi (Pintura)- Jay Haviser (Arke logia)
13.00 Aki Boneiru:	Aki Boneiru - Creme de la Creme (Ro meo Heijer)
14.00 Herensia:	Juliana Angela
15.00 BAPA:	Tina Woodley
16.00 Aktualidat:	MHC Bente Kempen
16.40 Aktualidat:	Rueda di Prensa
17.00 Aki Boneiru:	Festival del Caribe Cuba
18.00 Herensia:	Atalin Frans-Mercera
19.00 BAPA:	Jeanette Heitkonig
20.00 Herensia:	Jan Jonkman
21.00 Aki Boneiru:	Plantashi Onima
22.00 Herensia:	Apertura Den Stashi
23.00 BAPA:	Elvis i Sur Magda

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Promé persona parti programa 'Bonaire Friends'

Rekonosementu pa Dee Pedersen

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB), ta orguyoso di por rekonosé Dee Petersen komo e promé persona ku ta risibí un premio pa motibu ku e ta personifiká e espíritu di Boneiru i pasobra e tabatin un impakto signifi-

kante riba bishitantenan di nos isla.

'Bonaire Friends' ta enfoká riba selebrashon di poblashon lokal i enkurashamentu di bishitantenan pa konta storia positivo tokante nan eksperensia i amistad ku e poblashon lokal na nos

isla.

E iniciativa tin komo meta pa pone énfasis riba e tremendo servisio ku nos hendenan ku ta traha den sektor di turismo ta ofresé na bishitantenan i pa gradisí nan pa nan trabou duru.

Tom Darrow, ku pa hopi

tempu kaba ta embahador di Boneiru, a nominá Dee Pedersen pa su ekselente kontribushon na e industria di turismo na nos isla.

Huntu ku su kasá, Ulf, Dee Pedersen ta doño i operadó di Woodwind ku su ekskurshonnan di snòrkel na Klein Bonaire. Durante e 15 añanan tras di lomba, Dee a duna guia na e ekskurshonnan akí i a sòru pa kada huésped gosa di un eksperensia inolvidabel. Su pashon pa Boneiru ta contagioso i su konosementu di historia i ekologia di nos isla ta remarkabel.

Dee ta un embahador eksepsional pa Boneiru i su servisio ekstraordinario a hasi un impreshon duradero riba su huéspedesnan.

Tom Darrow, kende a nominá Dee pa su premio, ta kompartí lo siguiente tokante su eksperensia: "Dee ta e mihó embahador pa Boneiru ku nos a topa riba e isla akí. Su pashon pa Boneiru ta inspirativo. E ta yama tur hende bon bini na bordo di Woodwind i ta sòru mesora ku su huéspedesnan ta sinti nan mes famia di Boneiru. Dee ta komplasé tur hende na bordo den terminonnan di abilidad i komodidat i ta sòru pa e eksperensia surpasá nan espektativanan. Woodwind ta e mihó ekskurshon ku nos a yega di eksperensia i nos

a bishitá 44 isla karibense i hopi pais europeo."

E servisio eksepsional di Dee a kontribuí na kreamentu di rekuerdonan ku su huéspedesnan no ta lubidá nunka. Manera Tom Darrow a bisa: "E servisio akí ku Dee ta ofresé, ta kondusí na rekuerdo ku ta keda grabá pa bida largu i ku ta sòru ku nos tur ta sigui bini Boneiru bèk. Debí na Dee, nos a evolushoná di 'huésped' pa 'amigu'."

TCB ta orguyoso di rekonosé Dee su kontribushon na industria di turismo di nos isla i ta felisit'é ku el a bira e promé ganadó di e programa 'Bonaire Friends'.

E kampaña di 'Bonaire Friends' ta un invitashon kontinuo na bishitantenan pa kompartí nan storianan tokante nos hendenan lokal ku a yuda nan disfrutá di eksperensianan nobo, òf a rekomendá nan e tremendo restaurantnan, òf ku djis tabata tei na e momentu korrektu pa ofresé nan e ayudo ku nan tabatin mester.

Pa partisipá ta enkurashá bishitantenan pa pone nan storianan riba e página spesial di 'Bonaire Friends' riba www.bonaireisland.com/bonaire-friends. Nan por manda potrèt òf video tambe pa kompañá nan storianan. Tur siman ta selektá un ganadó di premio.



Wardakosta ta interseptá 850 kilo di kokaina

KRALENDIJK -- Riba djamars 18 di aprel e barku di Marina, Zr.Ms. Holland, ku na e momentunan aki ta nabegá pa Wardakosta Caribe Hulandes, a detektá un gofast. E dos botonan di interseptashon rápido ku na bordo e tim di Eskuadron Hulandes (Fleet Marine) di Zr. Ms. Holland a keda

lansá pa stòp e boto sospechoso.

Unabes ku nan a yega serka banda di e boto a duna nan señal pa stòp i e sospechosonan a entregá nan mes. E sospechosonan a benta un parti di e kontrabanda den laman. E paketenan aki despues a keda saká for di den laman pa un di e botonan di inter-

septashon rápido. E peso komplete di e paketenan a yega na masomenos 850 kilo di kokaina.

Zr.Ms. Holland a entregá e tres sospechosonan i e droga na Wardakosta, ku a entregá e personanan i droga na Kuerpo Polisial di Aruba. Entretantu e droga a keda destruí.



Roheco N.V

ta buska

Wegenbouw-arbeider

-mester tin eksperensia

Inf. tel. nr **796-3008**

J&J Electric and Construction B.V.

ta buska

- **2 Electro monteur**

- **1 Laser**

Mas inf. tel. nr **788-7339**

HUSTISIA



Segun fiskal:

“Boneiru no ke kokaina”

KRALENDIJK- “Laga nos ta bon kla, nos no ke e droga ei riba e isla aki”, fiskal mr. Stroink a bisa durante tratamentu di e kaso penal kontra e hòmbler Javier P. (37) nasé na Kòrsou. Ministerio Públiko (OM) a akusá P. di trafikashon di droga. Korte den Promé Instansia a atendé e kaso aki djárasen 12 di aprel último.

Wardadónan di prezu a

eskoltá P. pa sala di korte mirando ku e ta enkarselá den kuadro di aresto preventivo. Abogado mr. van Lieshout tabata enkargá ku defensa di e akusado.

E delito

Segun e dosié penal P. a yega aeropuerto di Boneiru 28 di dezèmber 2022. Durante kontrol di su ekipahe a haña 32 bolita di kokaina,

un total di 375 gram. Esaki tabata skondé den puiro di beibi. “Bo a bisa ku bo ta haña straño ku a detené bo miéntras a gara otronan ku mas droga i a laga nan si bai kas”, hues a remarká.

“Si, pasombra mi ta di Kòrsou a sera mi. Tin otro mulanan di Boneiru ku nan a kue despues di mi pero tòg a laga nan bai kas”, P. a kritiká.

Hues a splika ku na Kòrsou tambe ta laga mulanan bai kas. “Nan mester entregá nan pasport i bai kas warda nan huisio.” Segun e dosié den komienso e akusado no a bisa nada. Durante e interrogashon el a bira emoshonal i splika ku bida ta duru i e no tin sèn pa paga nada. E no a mira otro salida.

“Mi a lesa ku bo no tabata ke firma bo deklarashon. Bo no tin konfiansa den utoridat?”, hues a puntra.

“Tòg nò. Mi a puntra si ta obligatorio pa firma. E polis a bisa mi no ta problema si mi keda sin firma”, P. a kontestá.

“Tin hende ta hinka bolita den su barika pero abo a hinka den puiro di beibi. Kiko tabata bo intenshon? Sigui biaha? Entregá e droga na un hende aki?”, hues a interrogá.

“Entregá aki”, P. a kontestá.

No ta e promé bia ku e akusado a kai den man di hustisia. “Kon bo ta kere ku e kaso lo kaba awe?”, hues a puntra.

“Mi ta pensa positivo”, P. a kontestá.

Hues a para ketu na e echo ku durante e proseso di prolongashon di e aresto preventivo algu a kana robes. Esaki pa motibu ku e hues komisario no tabata utorisá pa prolongá enkarselashon di P. Pa koregi esaki lo kita 1 luna for di e kastigu di e akusado.

OM a demandá un kas-

tigu di prizòn di 18 luna.

“Mi ke un chèns pa bai kas serka mi famia”, P. a bisa komo último palabra.

Hues a haña e akusashon legalmente i konvinsentementemente probá. “Bo ta un kaso pekuñar. Bo a kaba di yega fo’i Hulanda despues di 5 luna di prizòn pa trafikashon di droga. Atrobe bo no a mira niun otro posibilidad ku bolbe pasa droga. E delitonan ku a kometé den pasado semper a envolví víktima. Trafikashon di droga no tin direktamente un víktima. Si mi mira mundu dor di un brel ros, mi ta bisa ku ta bon ku awor bo no a hasi hende víktima. Pero mihó ta si bo no kometé niun delito. Mi ta mira un hende mi dilanti ku mester lucha pa sobreviví, gana sèn, kuida famia. Bo ta un kargadó di piedra, un trabou sin skol, no ta fásil pa bo. Mi ta haña tristu i mi ta komprondé ku bo no ta subi avion ku kokaina pa bo plaser.”

Korte den Promé Instansia a kondená Javier P. na un kastigu di prizòn di 365 dia, di kua 260 dia kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe 120 ora kastigu di trabou. Mirando ku P. tin 105 dia den aresto preventivo ta nifiká ku mesora el a rekobrá libertat. “Portanan di prizòn por habri pa bo. Esaki ta un oportunidat pa bo. Mester probechá di oportunidat”, hues a agregá.



No persigui un echo kastigabel

KRALENDIJK- Na momentu ku Ministerio Públiko (OM) seponé un kaso i e partido perhudiká no ta di akuerdo, tin pasonan ku e por tuma. E persona por entregá un keho na Korte di Hustisia Komun. Si Korte Komun deklará ku e keho ta hustifiká OM mester sigui ku e persekushon.

Un sepot ta desishon di Ministerio Públiko pa no persigui un echo kas-

tigabel. A base di e asina yamá prinsipio di oportunidat, OM por pa vários rason, disidí di no persigui un sospechoso. Hopi biaha ta skohe pa seponé un kaso ora ta konserní sierto delitonan mas chikí. Ta posibel tambe ku no tin sufisiente prueba ku ta buta ku ta sigui ku e persekushon.

Tambe por seponé un kaso bou di sierto kondishon, ku e meta pa evitá repetishon di e komportashon

indeseabel di e sospechoso. Den e kaso aki ta papia di un sepot kondishonal. Den pasado a sosede vários kaso den kua OM a seponé un kaso pero ku e persona of personanan perhudiká no tabata di akuerdo. Pues a entrega un keho na Korte Komun ku a disidí ku OM mester persigui e kaso. Ta importante pa kada ciudadano ta na haltura di e prosedura aki.

HUSTISIA



Hues ta duna un chèns mas

KRALENDIJK- Korte den Promé Instansia a atendé un kaso den kual Ministerio Públiko (OM) a pidi pa ehekutá e kastigu kondishonal di e hòmbler Rafino M. (33) nasé na Boneiru. Hues a rechasá e petishon i a duna e akusado e chèns pa keda den libertat.

M. tin un kondena di kua e tin 137 dia kondishonal. Awor OM ke pa e sinta e kastigu ku e tin kologá riba su kabes. Mester men-shoná ku M. ta un residivista i a presentá vários bia den Korte.

M. a presentá den sala di korte sin un abogado pero kompañá pa su mama. “Semper ta un bon señal ora famia bin ku e akusado pa guia i sosten moral”, hues a remarká.

“Si nos komo mayor no hasié, ta ken lo hasié?”, e mama di M. a bisa.

Fiskal a splika ku segun e rapòrt di Reclassering M. no a mantené su mes na e kondishonnan mará na e kastigu kondishonal. Pues awor Reclassering ta debolbé e dosié ku e konseho pa M. sinta su kastigu.

Mesora e mama a reakshoná. “Mi por bisa algu? Mi ta haña hopi èrg si e mester sinta. Ta bèdat ku e no a kumpli ku su afspraaknan. Pero e ta hasi su bèst, e ta traha duru den kunuku i e ta yuda mi den kushina. Su tata ta hopi orguyoso di dje. Den prizòn e ta bolbe topa ku hendenan ku pensamentu straño.”

Hues a dirigí su mes na M. “Bo a bolbe hòrta òf usa droga?”

“No, mi ta kue djòp”, M. a kontestá.

Hues a splika ku ta im-

portante pa determiná si un akusado no ke kumpli òf si e no por kumpli ku e kondishonnan. Segun M. dor di malesa e no por a bai Reclassering. “Mi tabatin Covid i despues doló di barika i keintura. Duna mi un chèns mas pa bai Reclassering”, M. a boga hues.

E mama a splika ku Reclassering a dun’e e afspraaknan di M. pero ta e a lubidá esaki. Fiskal a bai di akuerdo pa duna M. otro oportunidat pa kumpli ku e kondishonnan.

“Rafino mi ta haña ku bo

mester kolaborá ku Reclassering i hasi bo bèst. Si bo hasi esei bo no mester bai prizòn mas. Bo ta bai trata?”, hues a puntra.

“Si”, M. a kontestá.

“E tata tambe ta papia hopi kuné. Nan tabatin hopi problema ku otro pero awor nan ta hopi bon amigu. Esaki ta hasi mi kontentu”, e mama a agregá.

Korte den Promé Instansia a rechasá e petishon di Ministerio Públiko pa ehekutá e kastigu kondishonal di Rafino M.

Detenido ta kue fadá ku wardadó di prezu

KRALENDIJK- “Laga mi haña kastigu promé ku boso bai pafó i gosa”, e akusado femenino Daymary S.J. (27) nasé na Kòrsou a bisa basta hostiná. Na momentu ku hues a suspendé tratamentu di su kaso penal pa algun minüt, e sospechoso a tilda algun wardadó di prezu di ta gosa pa ku e situashon ku e ta aden.

Korte den Promé Instansia a atendé e kaso aki den kua Ministerio Públiko ta akusá Daymary di 4 echo kastigabel. Tur e echonan tin di aber ku ladronisia, hòrta i lanta sèn ku tarheta di krédito, hòrta sèn di turista for di un seif, drenta kas di hende i estafá hende. E sospechoso a atmití solamente e akusashon di lanta sèn ku e tarheta di krédito.

Abogado mr. Winkel a hiba defensa di Daymary ku ainda ta enkarselá den kuadro di aresto preventivo. Por a nota presensia di un kolaboradó di Reclassering den sala di Korte.

E profil

Si sigui e dosié penal por konklui ku e akusado ta un dama ku ta gaña i aparentá di tin bon intenshon pero nan final djis ta hòrta hende. El a drenta den kas di hende bou di e preteksto di a bin drecha algu den e kas. Tambe na Delfins Beach Resort el a usa un ‘masterkey’ i a habri seif i hòrta sèn di turista. Tambe el a estafá hende pa medio di un kontrato di hür.

Remarkabel den e kaso aki ta e echo ku polis a usa un potrèt di e página di

Facebook di e akusado i a mostra un testigu ku a rekonosé. Hues no a aseptá esaki komo prueba i a apsolvé e sospechoso di e akusashon di drenta den kas di hende.

E fiskal den e kaso aki a haña ku e personalidat di Daymary ta tur e problema i ku mester di un kastigu fuerte. “El a hasi e kosnan aki asina hopi bia. Mi ta puntra mi mes si e ta realisá e seriedat di e echonan aki”, fiskal a bisa durante su rekisitorio.

Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prizòn di 18 luna i mester paga 1700 dòler komo daño i perhuisio.

Abogado mr. Winkel a pidi Korte pa tene kuenta ku e situashon personal di su kliente. “MI kliente tin un yu hòmbler chikí. Al final

ta e yu ta sali perhudiká.”

Hues a duna Daymary e último palabra. “Mi ke e oportunidat pa sigui bou di Reclassering. M’a purba riba mi mes pero no tin un ‘good outcome’.”

Hues a tuma algun minüt pa bin ku un desishon. “Si polis lo a hasi mihó trabou awor lo tabatin prueba konvisente. Mi tin ku duna bo e benefisio di duda pa ku echo 1. Bo ta bin huisio

bon baña i ta papia bon. Pero ora mi lesa e rapòrt di sikiater mi ta haña kompleto otro imágen.

Korte den Promé Instansia a kondená Daymary S.J. na un kastigu di prizòn di 18 luna, di kua 9 luna kondishonal. “Promé bo ta paga pa e krímen despues porta di prizòn ta habri pa bo i bo ta haña yudansa. Tuma e oportunidat aki pa bira un mihó persona.”



DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den rititishon.

E dianan aki tin 'hoog Violeta, álias Popo, ta di bezoek' na Boneiru. bishita riba su isla natal



Pronto Violeta ta bai haña un skutmobil pa move den kayanan di Haarlem. Ingvar aki ta dun'é 'rijles'.

Boneiru. Popo ta e di tres yu den e matriomonio di Janchi i Blanca Antoin. E promé dosnan, respetivamente Marita i Budi, no ta huntu ku nos mas. Violeta, konosí tambe komo Yûfrou Violeta òf Akela, ta riba ochenta aña di edat. E ta, manera nan ta bisa na ingles, "still going strong". E ta di bishita huntu ku kasá Robert Prinsen i yu hòmbler Ingvar.

Mi lo mester tabata masoménos 12 pa 13 aña tempu ku Violeta a bandoná kas pa bai Hulanda pa kasa ku Robert. For di nan matrimonio a nase dos yu: Ingvar i Zahira. Ingvar ta 'boneriano', miéntas ku Zahira ta makamba. Loke mi kier men ta ku Ingvar stima Boneiru hopi i ke sa mas i mas di su rais riba e isla aki. Djárasen atardi mi a bishitá nan. Mi a keda te lat. Ingvar a interrogá mi. E kier a sa mas di nos famia, di mi tata, mama i rumanan. Kon nos a lanta, ki trabou mi tata a hasi, etc etc.

Ingvar no tabatin masha noshon di Budi, mi ruman hòmbler ku a muri meimei di dékada nobenta. E tabata ke pa mi deskribí Budi p'e. Tabata fásil. M'a splik'é

ku Budi tabata huntu ku su mama Popo i ami e 'grapjas'-nan di famia. Nos tres tin (den e kaso di Budi tabatin) mas sentido humorístiko ku tur otro. Nos ta mira kos chistoso den tur kos. Budi tabata esun kampion di nos tres.

Mi no a eksperensia Budi i Marita, di felis memoria, den kas. Tempu ku mi a kuminsá haña sintí ya nan a bai biba Kòrsou pa studia den ramo tékniko. E tabata interná na Brakkeput. Despues el a bai traha na refineria Isla. Fakansi e tabata bini Boneiru. Budi ta tata di e famoso músiko Ravello Antoin, un graduado di konservatorio (Boston). Mi ta orguyoso di dje.

Ku Violeta sí mi a lanta

den kas te na momentu ku el a muda pa Hulanda. Semper el a biba na Haarlem, na unda mi a bishit'é na hopi okashon. Promé den Klarenbeekstraat i despues den Diepenbrokstraat. Te ainda nan ta biba den e kaya aki. Mi ta kòrda bon ainda e dia ku el a biaha pa Hulanda.

Djárasen mi a trata (atrobe!) pa kombensé Violeta pa mi entrevist'é pa Herensia. Ta e último chens, pasobra mi ta sinti ku e lo no bini Boneiru mas. Ingvar tambe ta hasiendo su bèst pa logra. Te awe, mañan òf djadumingu por ainda. E dia ei nan ta regresá Hulanda i lo no por mas.

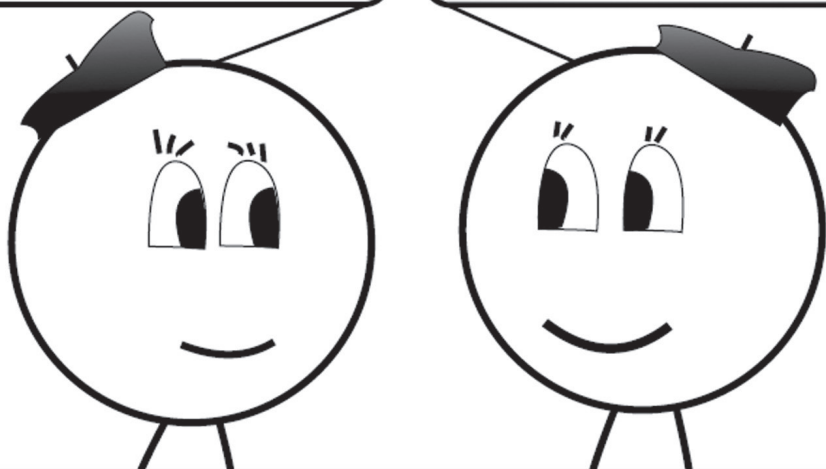


Violeta huntu ku su esposo Robert, un pan di Dios.

MONCHI & TONCHI

Dia di Rincon awor mester arestá hende ku kumpra karni kabritu pa kome na stètnan.

Awèl sí. Ta hopi enkubridó lo tin ta kana rònt den kayanan di Rincon e dia ei.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Ta kuminsá ku graba den yüni

Preparashonan pa Mamadú kanando

KRALENDIJK -

Pronto grabashonnan pa e pelíkula MAMADU ta inisiá. Resientemente Sendion Balentin i Rogen Pineda a splika en breve di nan proyekto Mamadú. Entretantu ya e estrená e mural pa promové e pelíkula. E pelíkula ta konta historia di un wela i su ñetunan ku ta biba den eksterior. Mamadú ke siña e muchanan norma i balornan di kultura boneriano. Esaki ta sosodé na un manera kómiko.

Despues di a entregá su konsepto na Jeroen Leinders, esaki a brasa e proyekto i a comprometé su mes pa duna e hóbenan un man den realisashon di e pelíkula. Entretantu



Leinders a tuma kontakto ku algun persona mas den mundu di sineasta ku for di diferente parti di mundu a bini Boneiru pa duna un man.

“Mi mester a splika ku nos ta amatùr den e área aki i ku ta promé bia ku ke bai hasi algu di e magnitud aki. Hopi a bai di akuerdo pa duna nan kolaborashon. Mi mester bisa kobrando nos praktikamente nada kom-

pará di loke nan sa kobra pa proyektonan grandi,” Sendion ta splika.

Kalidat

Esensial pa esnan ku a duna un man ta pa yuda alsa e kalidat i e produkshon. E hóbenan e haña yudansa di entre otro téknikonan, ingeniero di zonido i haña aksesio na ekiponan di filmashon ultra moderno.

Mas aleu Sendion ta sp-

lika ku eskoho di elenko a dura poko pa por a yega na e aktornan ku tin awor aki. “Pa sierto personahe mi tabatin vishon kla di kiko i ken mi ke. Por ehèmpel e muchanan, mi tabatin un bista kaba ken nan ta. Mi a aserká nan i nan a bai di akuerdo. Meskos e wela, Magali Sumter, a krea esaki i a dreña den e ròl. Aparte di e dosnan aki, Sendion ta duna di konosé ku e tabatin poko difikultat pa haña personanan adekuá pa e otro personahenan.

Elenko

“Boneiru tin aktor, esei sin duda. Pero pa kuadra ku loke nos tabata buska si tabata poko difisil. Leinders a spera mas di parti aktornan i p’esei nos a traha intensivamente ku spesialmente e aktornan prinsipal pa halsa nan nivel di aktuashon promé ku grabashon kuminsá.” Remarkabel ta ku e elenko ta konsistí kompletamente di boneriano. Un aktor so ta di Kòrsou, pero e ta residiensia na Boneiru.

Rogen ta konvensí ku tin mas aktor, eskritor i tambe personanan ku por duna e industria di pelíkula gran aporte. E ta konsiente tambe ku hopi ta laborá i/òf tambe tin ku mantené nan famia, pues no tin e tempu pa invertí den esaki. Hopi ta hasié komo hòbi, pero Pineda ta sigur ku si e grupo aki haña e formashon i guia nesario, Boneiru por konta ku mas hende na niv-

el den e ramo aki. E duo tin plania pa duna nan aporte huntu ku algun partner mas, pero ainda no ke divulgá muchu di esaki.

Grabashon

Grabashon pa e pelíku-la tabata plania pa luna di mart. Pero segun Sendion ta splika, mester a posponé esaki pa kaba ku algun rekisito.”Nos no ke kore graba bou di preshon. Tur kos mester ta bon planifiká i organisá promé ku kuminsá. Unabes ku kuminsá ku grabashon, esaki lo ta intensivo”.

Intenshon ta pa kuminsá ku e grabashonnan den luna di yüni. Grabashonnan lo ta 4 siman i ta di djaluna pa djabièrnè. Pa loke ta e pre grabashon, esaki ta tuma lugá den luna di mei. Estreno di e pelíkula ta kalkulá pa tuma lugá promé kuartal di 2024. “E parti di pòst-produkshon ta dura masomenos 6 pa 8 luna. Despues ta sigui merkadeo di e pelíkula. Pues tur esakinan huntu ta pone nos yega na e kalkulashon aki.”

E duo ta konsiente ku e impakto lo ta grandi na momentu ku MAMADU bai riba pantaya grandi. “Nos ta konsiente ku e impakto i interes lo ta grandi. MAMADU su impakto turístiko sigur lo ta grandi. Lokalmente tambe nos ta konvensí ku e lo haña bon aseptashon i ku pueblo lo brasa e proyekto aki.

**Bo tabata sa
ku den kaso di un
aksidente na trabou,
malesa i embaraso bo
tin derechi pa sigui
kobra, asta si bo no
por traha?**



Rijkdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid



Bo kier sa mas tokante bo derechinan komo trahadó òf dunadó di trabou? Bin e ora ei na un di e seshonnan di informashon tokante asuntunan di labor di unidat di SZW di RCN.

Dunadó di trabou

2 di mei | 09.00 - 11.00 or | Kámara di Komèrsio (hulandes)
3 di mei | 19.00 - 21.00 or | Kámara di Komèrsio (papiamentu)
4 di mei | 09.00 - 11.00 or | Kámara di Komèrsio (spaño)

Trahadó

10 di mei | 19.00 - 21.00 or | den diferente idioma na diferente sitio

Inskribí

Yama 715 8849 òf manda un e-mail pa SZW.infosessie@rijksdienstCN.com.
Indiká pa kua enkuentro bo ta inskribí i kua idioma bo ta preferá.

Bo tabata sa ku.....

*Abeha ta mata mas hende ku kolebra venenoso rònt mundu.

60 aña Vòlibòl Klup Deportivo Kabayero

KRALENDIJK-- Vòlibòl Klup Deportivo Kabayero e siman aki a selebrá 60 aña di eksistensia. Miembronan ku tabata presente, a bai Santu Sakrifisio di misa na parokia San Bernardo pa un bendishon spesial. Despues nan a bai Antriol na Sala Imelda, pa selebrá i rekordá e dushi momentunan ku nan a pasa. Bon bisá, tempu Boneiru tabata den su gloria ku e deporte di vòli.

Awendia e deporte di vòli ta hopi pover na asistensia. Den añanan 70, vòli tabata e deporte mas gustá na Boneiru. Hopi tim i enkuentro tabata kargá ku hende. Nan a sigui kontu ku Vòlibòl Klup Deportivo Kabayero, a nase na Liberty Bar den Playa.

Den un kombersashon ku Bòi Antoin, el a bisa, ta dikun ta den un bar a lanta e tim di deporte? E no ta kuadra, esta deporte ku

alkohòl. Nan a kontest'é: "Den un bar por bebe limonada òf awa tambe. No ta solamente alkohòl tin. Anto esei tabata e kaso", Henry a bisa na Bòi.

No ta tur hende por tabata presente, pero a selebrá ku esnan ku sí tabat'ei. Esnan presente, a gradisí Henry pa loka e ta hasi pa e tim, karg'é ku alma i kurason for di prinsipio te awor.



KPCN ta buska:
**KOLABORADÓ DI MANEHO PA
HEFE DI KUERPO POLISIAL I HEFE
DI OPERASHONAN POLISIAL**

*Bo ta un kolega desisivo
ku sensibilidat di maneho i
organisashon? Bin traha pa nos!*

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 3 di mei 2023



Pronto tambe sentro di serviso na kliente

Sentro di kontakto di a habrí

KRALENDIJK -- Djárasen 19 di aprel a tuma lugá apertura ofisial Sentro di Kontakto Entidat Públiko Boneiru. E ta situá na Kaya Industria Pariba 28. Na e okashon diferente persona a dirigí palabra. Coryse Barendregt, direktor B&O, a splika ku sigui mihorá servisionan di gobièrnu na tur parti di mundu. Boneiru no ta eksepsion.

Barendregt: “Tin hopi desaroyo andando awor. Awendia praktikamente tur kos ta pa medio di online. Transakshonnan di banko ta digital. Gobièrnu tambe ta sigui desaroyá. Servisio

mester ta stabil i konfiabel. Nos ta den proseso di transishon. Mi ta hopi kontentu ku e punto di kontakto aki. Mi ta gradisí tur ku a traha riba e proyekto aki pa awor e ta un realidat.”

Diputado Hennyson Thielman den su diskurso a bisa ku na 2019 ora nan a drenta gobernashon, hopi hende tabata reklamá servisio di gobièrnu. “Mester bai diferente kaminda pa atendé kos. Nos a pensa pa yega na un manera pa duna informashon riba nivel dinámiko, na komunidat. For di aña pasá, por a mira hopi informashon riba web-

site. Tambe ta posibel yena formulario online.”

“Na sierto momentu a nase e idea pa yega na un edifisio kaminda por hasi tur petishon. Ya tin e sitio i ta den proseso pa konbertié den un ofisina sentral grandi. Awor e Sentro di Kontakto ta den proseso pa duna mihó servisio na komunidat. Esaki ta mehorashon grandi pa mihó servisio na pueblo,” segun Thielman.

Gezaghebber interino Nolly Oleana a bisa: “Momentu ku digitalisá, bo tin ku prepará bo pueblo pa nan hasi uso di e sistema.

E servisio ku nos ta bai duna, mester ta den 4 idioma. Poulatinamente mester konsientisá e hende. Ta bai krea mas oportunidat pa trabou. Mester krea estudio na skol, pa e hóbenan studia pa nan mes por drecha e sistema digital, esaki momentu algu no ta funshoná optimal. Ta importante pa mantené e parti sosial di e hende e ta importante. Awendia hopi kos ta pa medio di selular i e hende por sinta na kas i hasi mayoria kos.”

John Soleana, lider di proyekto, a splika ku el a guia e proyekto, pero ta ku un tim el a hasi esaki. E sentro di kontakto ta den proseso i diferente hende ta yuda, pa hasi e sentro di kontakto posibel. “Nos mester sa kiko e komunidat mester.” Tambe el a presentá e sentro di serviso na kliente ku ta bini pronto. E lo ta na e edifisio di ántes Ambachtschool bieu den Playa Pariba.





The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Ethuriel ta bai basha bala na Aruba

Boneiru pa promé biá na IRONMAN Edition

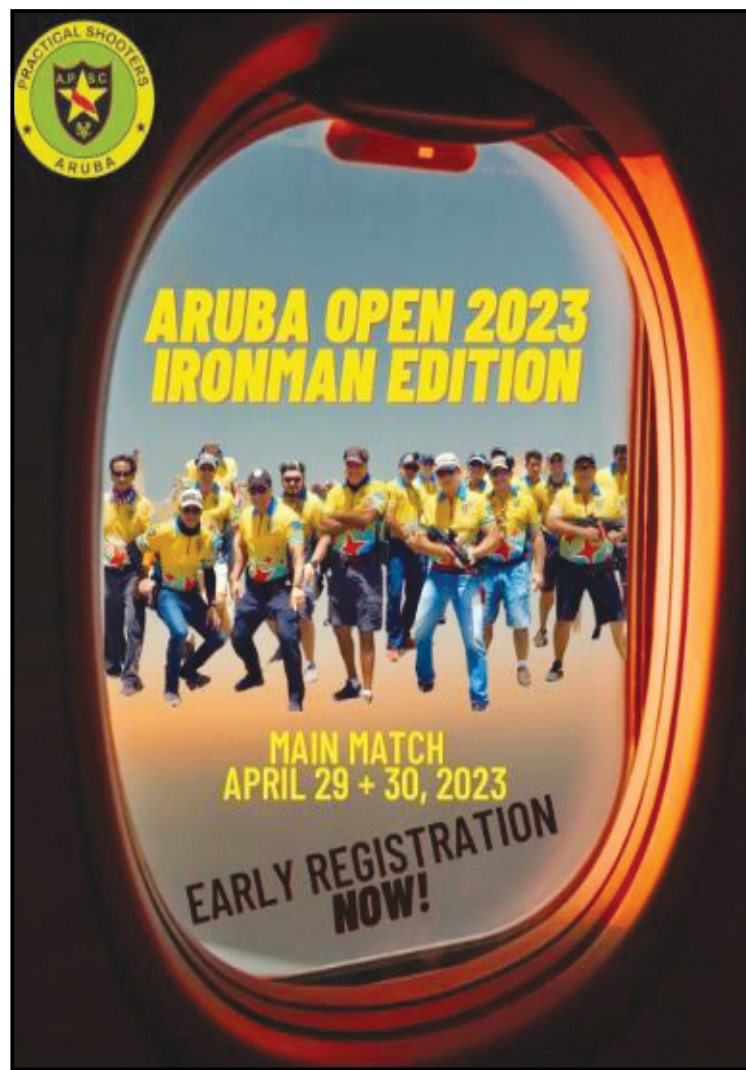
KRALENDIJK – Boneiru pa promé biá ta bai partisipá na IRONMAN Edition, kompetensia di tiru, na pais Aruba. Ethuriel Nicolaas ta bai basha bala den repretashon di Boneiru. BONERIANO a papia kuné. Ethuriel Nicolaas ta konta poko di su hòbi i plan ku e tin na horizonte pa 2023.



“Fin di luna awor mi ta bai kompetí na Aruba Open 2023 IRONMAN EDITION den practical shooting ku pistol 9mm. Ta mi promé torneo i mi ta e promé ku ta bai tira den e kategoria di ‘practical shooting’ ku ta kai bou di e konfederashon di IPSC ku ta rekonosé mudialmente”, Ethuriel a konta.

Debí ku Boneiru no tin IPSC ainda, Ethuriel Nicolaas ta kai bou di region di IPSC-CUW, ku ta establese na Kòrsou. Si no ta afiliá na e region, bo no por partisipá na e torneo. El a hasi su trainingnan huntu ku TiraBon aki na Boneiru i a bai Aruba vários biá pa train riba nan kancha aya na Wela Shooting Range.

Ethuriel: “Mi ta yama Gandy Mauricio, presidente di TiraBon, un danki, pa duna mi e oportunidat pa partisipá bou di TiraBon. Habri kaminda pa mas miembro di TiraBon por partisipá den futuro. Un danki na Dinesh Mahtani, presidente di Aruba Practical Shooters Club. Na tur e Regional Directors nan di IPSC Aruba i Kòrsou tambe danki. Un danki na e Presidente di Curacao Practical Shooters Club.”



ARCTIC SUNRISE TA BINI BONEIRU!

E barku legendario di Greenpeace, Arctic Sunrise, lo ta na nort pir di 20 pa 27 di april. Tur hende ta bon biní pa un rekorido grátis!

Kiko Greenpeace ta hasi na Boneiru?

Huntu ku habitantenan di Boneiru nos ta trata pa hasi gobièrnu na Den Haag kumpli pa protehá habitantenan di Boneiru i otro lugánan kontra kambio di klima. Nos ta laga hasi investigashon riba e impakto di kambio di klima i nos ta tene un diálogo ku otro. Pero akshon no ta tumando luga. P'esei nos ta preparando un kaso legal huntu ku habitantenan di Boneiru kontra gobièrnu na Den Haag pa hasi loke ta nesesario i hustu.

NOS TA MIRA BO ABORDO!

Karchi di entrada grátis ta disponibel na diferente lugá na Boneiru. Registrashon na nort pir.

Mas informashon: act.gp/arctic-sunrise-bonaire



DIANAN KU E BARKU TA HABRÍ PA PÚBLIKO:

djasabra 22 di april i djaweps 27 di april
Rekorido grátis pa tur hende 10:00 - 18:00.

GREENPEACE

Sur Faustina i e Divino Misericòrdia

Sùr Faustina Kowalska a bin trese na henter mundu e mensahe Paskual di Kristu Misericordioso

E eskritonan di Beata Faustina Kowalska, un sùr polako sin instrukshon, perten- esiente na e Kongregashon di Hermanas de la Madre de Dios de Misericòrdia, na Polonia, ta e fuente dje mensahe i dje deboshon espesial na misericòrdia di Dios ku a ser distribuí pa hinter mundu.

E mensahe no ta nada nobo, únikamente ta un rekordatorio di loke Iglesia semper a siña: “ku Dios ta misericordioso i ku E ta pordoná i ku nos tambe mester ta misericordioso i pordoná”.

Pero den e deboshon na Divino Misericòrdia e mensahe aki ta asumí un enfoke nobo, poderoso, ya ku e ta yama nos na un kompreshon mas profundo di ku amor di Dios no tin límite i ku e ta disponibel pa tur hende, espesialmente pa e pekador mas grandi: “Kon mas grandi e pekador ta, tantu mas grandi ta e derecho ku e tin na mi misericòrdia” (II, 151).

Entre e elementonan di e enfoque nobo aki ta figurá un imágen sagrado dje Salvador misericordioso, vários orashon nobo i un abundansia di promesa. Pero e elementonan prinsipal ta konfiansa i obran- an di misericòrdia.

E historia dje orígen i dje distribushon di e mensahe di E Divino Misericòrdia i di su deboshon dor di henter mundu, ta resultá den un interesante lektura. E ta enserá aparishon i revelashonnan ekstraordinario, kontestanan milagroso na orashonnan, un eskape dramátiko di un Polonia destruí dor di guerra, un prohibishon temporal di e kulto pa Iglesia i e fuerte apoyo di Papa Huan Pablo II, ku probablemente lo ser yamá dor di e historiadónan “e Papa di Misericòrdia”.

Alrededor di 1930, ora di obedesé su direktor spiritual, Pader Michal Sopocko, Sùr Faustina a skirbi un diario di un 600 página i asina a dokumentá e revelashonnan ku el a risibí riba e misericòrdia di Dios. Hasta promé ku su morto na aña 1938, e deboshon na E Divino Misericòrdia, segun ta ser revelá den e Diario aki, a kuminsá na ser distribuí.



Sùr Faustina Kowalska

Durante e añanan trágiko di e di dos Guera Mundial (1939-1945), e práktika di e deboshon aki a oumentá den forsa debí na ku hendenan di henter Polonia i Lituania a dirigí nan mes na e Salvador misericordioso pa risibí konsolashon i speransa.

Un di e rasonnan ku ta splika e éksito aki ta, sin duda, e apoyo konstante di Tata Santu. Na 1981, el a publiká e ensíklika “Dives in misericordia” (Riku den Misericòrdia), den kua e ta papia di Kristu komo e “enkarnashon di misericòrdia... e fuente eterno di misericòrdia” (8).

Ta yama atenshon ku “e programa mesiániko di Kristu, e programa di misericòrdia” mester kombertí su mes den “e programa di su pueblo, e programa di Iglesia” (8).

A lo largu di henter e ensíklika, Tata Santu ta suprayá ku Iglesia, espesialmente den nos tempunan moderno, tin “e derecho i e deber” pa “profesá i proklamá e misericòrdia di Dios”, di “introdusí e den bida di tur hende i pa “invoká e misericòrdia di Dios”, implorando esaki pa henter mundu.

Den su oudiensi general di 10 di aprel 1991, e Tata santu a papia di Sùr Faustina mustRANDO e gran respèt ku e tin pe.

Ademas e ta relashon’é ku su ensíklika i a enfatisá e papel di dje den hib’é na mundu e mensahe di misericòrdia. “E palabranan di e ensíklika tokante e Divino Misericòrdia (Dives in misericordia) ta partikularmente serka di nos.

Nan ta kòrda e figura di e Sir-

bidó di Dios, Sùr Faustina Kowalska. E muhé religioso simpel aki a uni Polonia i hinter mundu ku e mensahe Paskual di Kristu Misericordioso”.

Beatifikashon

Dia 7 di mart 1992, dilanti presensia di e Tata Santu, e Kongregashon di e Kousa di Santunan a anunsiá e Dekreto di Virtutnan heroiko, pa medio di kual Iglesia ta rekonosé ku Sùr Faustina ta praktiká tur

e virtutnan kristian di manera heroiko. A konsekuensia di esaki el a risibí e título di “Venerabel” Sirbidó si Dios i a habri e kaminda pa verifiká e milager atribuí pa su interseshon. Durante e mesun aña ei, kurashon di Maureen Diga huntu dje graf di Sùr Faustina a ser rekonosé komo milagroso pa tres grupo distinto nombrá dor di Sagrada Kongregashon: promé, un grupo di médiko, despues un di teólogo i finalmente un di kardinalnan i obispanan.

Dia 21 di desèmber 1992, e Tata Santu a publiká akseptashon dje milager dor di Iglesia, lokual ta afirmá ku dicho milager a ser hañá dor di interseshon di Sùr Faustina. Ademas, e Papa a anunsiá ku e beatifikashon solèm dje sùr aki lo a tuma lugá na Roma, dia 18 di aprel 1993, e di dos djadumingu di Pasku di Resurekshon (dia ku nos Señor a revelá na Sùr Faustina komo “Fiesta di Mizerikòrdia”).

Kanonisashon

Dia 30 di aprel 2000, riba Plasa di San Pedro, e Tata Santu Huan Pablo II a elevá Santa Faustina na e altarnan, frente mîles de fielnan ku a bini di peregrinashon di henter mundu.

Ku e pekadornan di mas grandi pone nan konfiansa den Mi misericòrdia. Nan mas ku ningun hende tin e derecho na konfiá den e abismo di Mi misericòrdia. Mi Yu, skirbi riba Mi misericòrdia pa e almanan afligí. Mi ta enkantá ku e almanan ku ta rekuri na Mi mizerikòrdia. Lo mi duna e almanan aki mi grasia riba di loke nan ta pidi. Mi no por kastigá hasta e pekador di mas grandi si e ta supliká Mi kompashon, sino ku lo Mi hustifiká den Mi profundo e impenetrabel misericòrdia. Skirbi: Promé di bini komo hues hustu mi porta di Mi misericòrdia ta hanchu habrí. Esun ku no ke pasa dor di e porta di Mi misericòrdia, tin ku pasa dor di e porta di Mi hustisia... (1146)

Tempu di Pasku di Resurekshon

El tempu Paskual ta inkluí sinkuenta dia (den griego = “Pentekòster”, bibá i selebrá komo un solo dia: “e sinkuenta dianan ku ta kore entre e djadumingu di Resurekshon te na e djadumingu di Pentekòster tin di ser selebrá ku alegria i hubileo, manera ta trata di un solo i úniko dia festivo, komo un gran djadumingu”.

El tempu Paskual ta esun mas fuerte di hinter aña, ku ta ser inougurá den e Vigilia Paskual i ta ser selebrá durante shete siman te na Pentekòster.

E ta e Pasku (paso) di Kristu, di Señor, ku a pasa e aña, ku ta ser inougurá den e Vigilia Paskual i ta ser selebrá durante shete siman te na Pentekòster. Orígen di e sinkuenta dianan aki ta bini for di de esta sinkuenta dianan aki ta bai bek na orígen di e Aña litúrgiko. Hudiunan ya tabatin e “fiesta di simannan” (Dt 16,9-10), fiesta inisialmente agríkola i despues konmemo-

rativo di e Aliansa riba Sinaí, na e sinkuenta dianan di Pasku di Resurekshon.

E kristiannan a organisá mesora shete siman, pero pa prolongá e alegria di Resurekshon i pa selebr’é na final di e sinkuenta dianan e fiesta di Pentekòster: e don di Spiritu Santu. Ya den el siglo II nos tin e testimonio di Tertuliano ku ta papia di ku den e espasio aki no ta yuna, sino ku ta biba un alegria prolongá.

Dentro di sinkuenta dian-

Pasku di resurekshon di Señor. I e ta konkluí tur kos ku e donashon di e Spiritu den Pentekòster.

E unidat di e sinkuenta dianan aki, tambe ta suprayá dor di presensia di e Bela di Pasku sendé den tur e selebrashonnan, te ku e djadumingu di Pentekòster. E selebrashonnan litúrgiko di e sinkuenta dianan aki ta ekspresá i ta yuda nos na biba e misterio Paskual komuniká na e disipelnan di Señor Hesus.

E lektura di e Palabra di Dios di e ocho djadumingunan di e tempu aki den Santa Misa ta organisá ku e intenshon aki. E promé lektura ta semper di e Hechonan di Apòstelnan, historia di e primitivo Iglesia, ku mei mei di su debilidatnan, a biba i a plama e Pasku di Señor Hesus. E di dos lektura ta kam- bia segun e tres siklonan: e promé karta di San Pedro (siklo A), e promé karta di San Huan (siklo B) i e buki di Revelashon (siklo C).



OM a dicidi pa no persigui Marisol Lopez Tromp

ORANJESTAD -- Na juni 2021 Ministerio Publico a ricibi informacion for di cual lo por sali cu lo tin irregularidadnan tumando lugha na DIP (Directie Infrastructura y Planificacion) relaciona cu dunamento di permisonan y huurgrond. E director lo a crea un sistema

di computer 'cera' pa kita irregularidadnan di bista di supervision y control.

Bao guia di Ministerio Publico, Landsrecherche a cuminsa un investigacion penal bao di e nomber Kuk-wisa. Den e investigacion aki a scucha R.H.C., director di DIP, y tambe señora

Lopez-Tromp, ex-minister di planificacion, infrastructura y medio ambiente, como sospechoso. Despues di un investigacion amplio y largo den cual tabatin huiszoekingsman, a scucha testigonan y a investiga documentonan, Ministerio Publico a yega na e con-

clusion cu no tin suficiente prueba cu C. a haci su mes culpabel na abuso di poder. No a resulta nada concreto di un sistema di computer 'cera'. E sospecho contra e ex-minister tampoco no a resulta hustifica. Den e periodo cu Lopez-Tromp tabata minister, el a ehecuta

e maneho di gobierno pa pone huurgrondnan (particulier) pa agricultura na disposicion di ciudadanonan di Aruba. E casonan penal contra R.H.C. y Lopez-Tromp a wordo seponer door di Ministerio Publico. Tur dos a wordo poni na haltura caba di esaki.

Ta pidi autoridad di Aruba y Corsou

Proteha integridad di e migrantenan Venezolano

ORANJESTAD -- Caribe por los Derechos Union Panamericana y del

Humanos (Pacuhr) a mus-

tra su preocupacion n'e posibel ola di deportacion

di parti di Aruba y Corsou despues cu a bin e apertura di frontera entre e islanan aki y Venezuela, esaki segun e corant virtual El Impulso.

"Nos preocupacion ta enfoca riba e habrimento di frontera di Aruba y Corsou cu Venezuela y esaki por genera detencion masivo y expulsion di Venezolano den situacion migratorio irregular, constituyendo un inobservancia di e Ordenamento Huridico Internacional," Pacuhr a señala.

Actualmente ta calcula

cu riba e islanan aki tin por lo menos 17 mil Venezolano, di e 280 mil personanan cu ta forma e poblacion di Corsou y Aruba, loke ta representa 6% di e habitantenan.

Durante e ultimo lunanan a bin ta papia di e aspectonan positivo cu e habrimento aki ta bin cu ne, sinembargo e organisacion a insisti p'e autoridadnan di e teritorionan aki proteha e integridad di e migrantenan y tuma medida di asilo of refugio.



Actividad di limpieza na Eagle Beach

ORANJESTAD - Prome Minister a incia di aranson mainta na Eagle Beach cu e actividad Beach Clean up di Bucuti & Tara hunto cu AAA y alumnonan di Mon Plaisir Basis School y turista. Na e ocasion Prome Minister a hiba palabra reflexionando riba e tempo dificil cu a pasa aden den periodo di pandemia y con bendishona Aruba ta awe danki na resiliencia di cada ciudadano.

E pandemia a dal Aruba

hopi duro y manera cu ta conoci, na cierto momento Prome Minister a tuma e decision pa cera frontera. Esaki Premier Wever - Croes a describi como un di e decisionnan di mas dificil cu e mester a tuma durante su gobernacion. E pandemia no a bin cu instruccion of notificacion, pues na prome instante no tabata sa kico pa spera, con largo e lo dura y kico pa haci. Ademas, Aruba ya tabatin varios reto existente

cual tabata atendiendo cu ne. Sinembargo, unbes cu a cera frontera, inmediatamente a cuminsa traha riba e reapertura di frontera y pa por yama bon bini un bes mas na bishitantenan.

Prome Minister a ex-

presa tambe cu awor ora cu wak bek ta mira cu e tabata un periodo cu basta reto, pero e forma con e comunidad di Aruba a bin hunto y demostra resiliencia, ta muestra e amor cu tin pa Aruba.

'Pa mira turista y bishitantenan cu a bolbe bek y ta yuda reconstrui Aruba despues di e pandemia, tambe ta un señal di Amor pa Aruba, cual mi ta orguyoso di dje', Prome Minister a termina bisando.



E deficit di mas halto pa maart den seis aña

Bestaansminimum na Maart 2023 tin deficit di 672 florin

ORANJESTAD -- E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice ba-

sico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e “canasta”. Escalanan di ekivalencia ta wordo uza pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion.

E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar

(edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-15 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport “Bestaansminimum 2010” cu CBS a publica na December 2010 ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion uzando e CPI mensual.

E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha

(edad 0-15 aña). Na Maart 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) (Afl. 5,386) ta muestra un subida di Afl. 406 compara cu Maart 2022 (Afl. 4,980) y a wordo causa principalmente door di subidanen di respectivamente, Afl. 213 y Afl. 175 den e sectornan di “Cumin-

da y bebida no-alcoholico” y “Vivienda”. Na Maart 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2.565, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 672, un subida di Afl. 115 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 557). E deficit aki ta e di mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di Maart.

Arte di Palabra Aruba 2023

ORANJESTAD -- Dia-domingo dia 16 di april ultimo a tuma luga den Cas di Cultura e di 15 edicion di Arte di Palabra (AdP) Aruba, Competencia Literario na Papiamento pa alumno di scol secundario. Arte di Palabra ta ser organisa y subsidia pa Departamento di Cultura Aruba (DCA) y sosteni pa Fundacion Corrector di Papiamento (FCP).

Durante e competencia aki, 29 alumno di diferente scol avansa a participa cu sea un poema of cuenta cortico existente y/of original. Tambe e aña aki pa di prome biaha tabatin e categoria di Rap, di cual tabatin solamente un participante

di EPB kende ta Sergio Garcia, cu a presenta un bunita composicion di su mes titula “Esclavo di mi libertad”.

Mester bisa cu den cuadro di 160 aña di abolicion di esclavitud na juli venidero, alumnonan cu ta desea, por a scoge e tema di esclavitud. Prome cu e competencia, e participantenan a ricibi tres tayer bou di direccion di Jhon Freddy Montoya, pa ‘siña traha riba nan presentacion, articulacion, expresion y dominio di bos riba stage.

Scolnan cu a participa ta: Abraham de Veer School, Ceque College, San Antonio College, Colegio Nigel

Matthew, Colegio San Augustin, EPI, EPB San Nicolas y John Wesley College.

Despues di e competencia, por a disfruta di un tremendo show di baile presenta pa “No Image Dance Group” kende ta ganado di e competencia di Gang di Arte 2022, cu tambe ta un proyecto multidisciplinario pa hoben organisa pa DCA.

Despues di e presentacion di baile, ya e miembran di hurado tabata tin e resultado cla y nos MC Rafael Garcia, kenda a gana e competencia di AdP Aruba y ABC diferente bi-aha, a anuncia e finalista y ganadonan.

Dia 14 di juli venidero,

ganadonan di AdP, lo representa Aruba den e competencia interinsular di ABC cu lo tuma luga e aña aki na Aruba. Por wak mas potret via pagina di facebook Arte

di Palabra Aruba y Departamento di Cultura. Tambe por wak e grabacion via pagina di facebook VIP Radio.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Sekretario di Estado van Huffelen:

“Hopi bon bishita na Saba”

THE BOTTOM – Sekretario di Estado di relashon di Reino i digitalisashon, Alexandra van Huffelen, na final di su bishita di trabou djárasen na Saba a bisa: “E bishita tabata hopi bon, ku enkuentronan tokante e retonan ku e isla ta konfrontá i diskushonnan tokante e

prioridatnan i plannan.”

E promé enkuentro di e sekretario di estado i su delegashon tabata ku e kolegio ehekutivo nobo. Durante e enkuentro, a papia hopi tokante e prioridatnan, e asuntunan ku nos por resolvé huntu. Nos a papia tokante pobresa, kuido di

salú, e problemanan ku e hendenan riba e isla ta konfrontá, manera asuntunan bankario, bibienda, e preis haltu di kuminda, el a bisa.

Sekretario di estado a bisa ku Entidat Públiko Saba i gobièrnu hulandes huntu mester yega na plan hopi konkreto di akshon, pa

asina e kolegio ehekutivo nobo por traha mas efektivu posibel, huntu ku Den Haag i resolvé e asuntunan di preshon ku e hende di Saba ta konfrontá.

Ku e konseho insular nobo, van Huffelen a papia tokante asuntunan manera pobresa, legislashon nobo ku mester regla e relashon entre gobièrnu di Reino i Entidat Públiko Saba, kosto di bida, kosto pa hasi negoshi i redusí e kostonan akí. Komo Sekretario di Estado responsabel pa digitalisashon, van Huffelen tabatin un reunion di mesa rondó ku empresarionan i otro partnernan pa papia tokante digitalisashon, kon digitalisashon ta afektá e bida diario i hasi negoshi, tambe ku gobièrnu.

“Esaki tambe tabata un hopi bon reunion. Nos a papia kon nos por sigurá ku internet ta rápido i aksesibel pa tur hende, loke ta un rekisito ku mester traha

riba dje promé ku kuminsá ku digitalisashon. Pero nos a papia tambe tokante e importansia di edukashon i trabou riba digitalisashon, no solamente pa mucha, pero tambe pa hende grandi.”

Den oranan di mèrdia e sekretario di estado a bishitá e trahadó di kuido di mucha, Verionica Smith, hende ta biba den un di e kasnan sosial na St. John’s, ku su kuater muchanan.

Van Huffelen, kende den pasado a bishitá hende na kas, a bisa ku e ta haña krusial pa papia ku hende pa tende nan storia i preokupashonnan.

E sekretario di estado tabatin tambe un enkuentro ku e organisashon di mikro finansiamentu, Qredits i algun kliente di Saba.

Djárasen atardi van Huffelen i su delegashon a sigui pa St. Eustatius ku fèri Makana.



Van Huffelen a yega Statia

ORANJESTAD (EUX) – Sekretario di Estado di relashon di Reino i digitalisashon, Alexandra van Huffelen, a yega Statia djárasen atardi pa un bishita kòrtiku di trabou. Komisionan di gobièrnu, Alida Francis i Claudia Toet, a risibí e mandatario.

Esaki ta su promé bishi-

ta desde elekshonnan dia 15 di mart. Van Huffelen, kende ta na kabes di un delegashon di nuebe persona, djaweps mainta tabatin enkuentro ku kolegio ehekutivo nobo i Konseho Insular.

Tambe e mandatario tabatin un enkuentro di mesa rondó ku partnernan riba e

retonan i posibilidatnan di digitalisashon i a topa ku e tim di e proyekto di kontrol di animal i doñonan di kabritu. E sekretario di estado a finalisá su bishita ku un enkuentro ku prensa djaweps atardi na F.D. Roosevelt Airport, promé di a kontinuá su biahe pa St. Maarten.



RBC ta primintí mihó servisio

THE BOTTOM -- Un ekipo di vários representante di Royal Bank of Canada (RBC), resientemente a bishitá Saba, pa papia di algun keho spesífiko riba servisio di e banko na su klientenan riba e isla.

E ekipo di RBC tabata konsistí di Country Manager RBC pa Kòrsou i Boneiru, Pierrot Hurtado i Cheryl Pantophlet-Valies, di RBC bank na Saba i St. Maarten.

Un di e punto di doló, ta e echo ku RBC te awor ta kobra tarifanan haltu pa transferensia for di otro islanan hulandes den área di Karibe. Den konsulta ku Banko

Sentral di Kòrsou i St. Maarten, ta bai na evitá pa fin di yùni benidero ku transferensianan for di otro islanan pa Saba ta konsiderá komo transakshonnan internashonal, ku tur e kostonan ku ta bini ku esaki.

Un otro punto di atenshon, ta pa manda mas sèn lòs pa Saba. Kompanianan spesífikamente tin falta di kambio chikí, sin ku esaki ta disponibel.

Ademas e banko ta primintí ku habitantenan di Saba mester por habri un kuenta den un siman, ku presentashon di un identifikashon bálido i un prueba di adrès di biba.

HULANDA

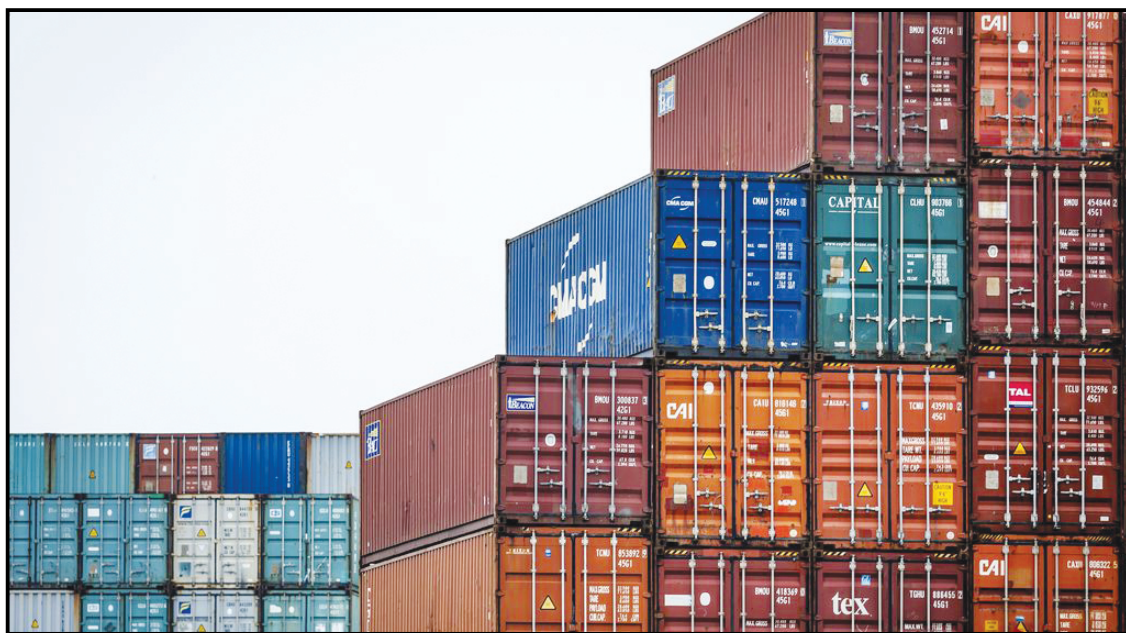
Buskando droga den kòntainer

Hòmber ta kai i resultá seriamente heridá

ROTTERDAM – Un hòmbler di 24 aña a resultá seriamente heridá despues di a kai for di un kòntainer na Maasvlakte, Rotterdam. E hòmbler, huntu ku dos otro, tabata buskando droga den un terminal di kòntainer. Despues di notifikashon djárasen anochi, polis di haf na promé instante por a arrestá dos hòmbler di Utrecht, unu di 19 i e otro di 20 aña. Momentu ku a kontinuá ku e investigashon, poko mas aleu polis a haña un hòmbler

di Rotterdam seriamente heridá. E dos otro hòmbler nan a bai lag'é atras. Finalmente a transport'é pa hospital.

Na tur e siman akí polis a detené 15 personal ku a trata na saka droga ilegal for di kòntainer, Rijnmond ta informá. Asina durante e anochi di djamars pa djárasen a detené dos hòmbler na Waalhaven. Djamars a topa ku seis hòmbler ku tabata skondí den un kòntainer na Maasvlakte.



Estafadó ta kai den trampa

AMSTERDAM – Un muhé di 71 aña di Amsterdam, na inisio di e siman akí a pone un estafadó kai den trampa. A detené e hòmbler di 20 aña di mesun siudat.

Un asina yamá trahadó di banco a yama e muhé djaluna mèrdia ku e mensahe ku mesun anochi un kolega lo pasa serka dje pa tuma e pas di bankomátiko

di dje. E muhé a haña instrukshon, asina a puntr'é pa pone e pas den un ènvelòp pa duna e kolega.

E muhé atento no a kere nada di e storia, polis ta skirbi den un informe pa prensa. E muhé sinembargo no a laga ripará i a primintí di duna su pas. Entretanto el a involukrá polis. Algun agente na sivil tabata den i pafó di e kas kla pa aktua.

Banda di mitar di nuebe i anochi e hòmbler a bin tuma e pas di banco. E muhé a entreg'é e ènvelòp ku den dje su pas.

E agentenan por a detené e hòmbler al instante. E sospechoso a resistí kontra e polisnan i a pusha un agente na suela. Finalmente un kolega a sa di bui e hòmbler i deten'é, NH Nieuws ta skirbi.



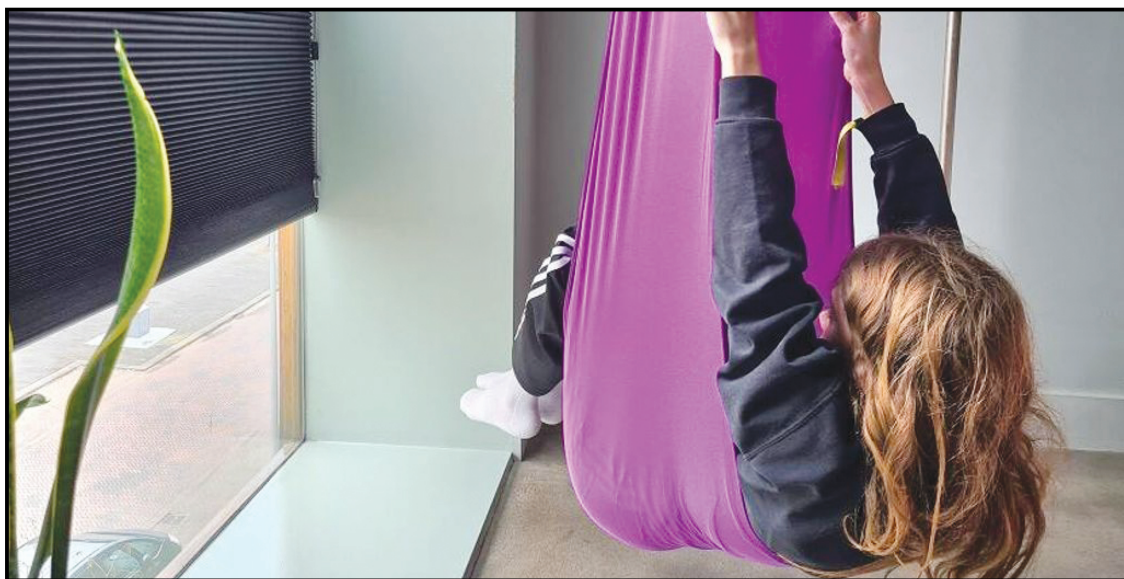
Despues ku mucha a stek muri

Prohibishon benta ko'i zoya terapéutiko

HULANDA – E outoridat di kuminda i produkto hulandes, NVWA, ta prohibí benta di ko'i zoya tera-

peutíko i ta hasi yamada na esnan ku tin esaki pa no us'é mas. E supervisor ta hasi esaki despues ku na

Hulanda un mucha a pèrdè su bida despues ku e paña di e ko'i zoya a drai rònt di su garganta.



Ta yama e produkto tambe ko'i hunga sensóriko òf yoga i ta un paña fleksibel ku ta kologá pa asina un mucha por drenta den dje i zoya. Segun NVWA, e ta diseñá pa mucha ku problemanan di eksitashon.

NVWA a deskubrí ku mundialmente tabatin dos di e tipo di insidentenan akí manera esun na Hulanda. Na 2020 un mucha di 12 aña na Australia a pèrdè konosementu dor ku e paña di e ko'i hunga a lora rònt di su garganta. I na 2021 un mucha hòmbler di 12 aña a pèrdè su bida na Estádus

Unídos.

Ta bende e ko'i zoya akí online. Bendedónan via Internet a manda mail pa kumpradónan pa no hasi uso di e produkto akí.

Ta ofresé tambe mesun tipo di ko'i zoya di otro marka. NVWA ta advertí tambe pa esaki, pasobra ta trata di mesun produkto i pues ta kore mesun rísiko. E supervisor a informá Inspeksion di Salú Públiko i Hubentut tambe, pasobra terapistanan ta usa e tipo di ko'i zoya akí tambe hopi.

Selebrashon 75 aña PNP

WILLEMSTAD—Partido Nashonal di Pueblo, PNP, riba djárasón 19 di aprel a kumpli 75 aña. Doktor Moises Frumencio Da Costa Gomez ta un di esun

ku a funda i inisiá ku e partido. E selebrashon a konta ku presensia di diferente invitado i eks polítikonan ligá na e partido.



Pa ladronisia di piesa

Polis a realisá detenshon

WILLEMSTAD--Kon-
tinuando ku un investi-
gashon relashoná ku un
kaso di ladronisia di piesa
di outo ku a tuma lugá dia
26 di mart 2023 den área di
Blanquillaweg/Roosevelt-
weg, polis a hasi un deten-
shon. Djárasón 19 aprel den
oranan di mainta, personal
di tim ku ta investigá la-
dronisia di vehíkulo a hasi

detenshon di e hònber
M.V.F., nasé na Kòrsou di
27 aña di edat.

Detenshon di e sos-
pechoso a tuma lugá na
warda di reshèrshi.

A presentá e sospechoso
dilanti un fiskal ouksiliar
ku despues di interrogashon
a ordená su enkarselamen-
tu pendiente di mas investi-
gashon.

Komishon Fiho a deliberá ku Kvk

WILLEMSTAD--
Komishon fiho di Desar-
oyo Ekonómiko, a deliberá
ku Kámara di Komersio i
Industria relashoná ku de-

saroyo ekonómiko na Kòr-
sou. Esaki a tuma lugá dja-
mars 18 di aprel. Despues
e reunion kontinuá ku de-
liberashon entre e Komis-

hon fiho i Asosashon di
Empresanan di Kòrsou
(VBC) tokante e mesun
tópiko, esta desaroyo
ekonómiko na Kòrsou.



Ecuá Bon Construction B.V.

ta buska

- **1 metselaar (albañil)**
- **1 especialista de cerámica (steenbewerker)**

Mas inf. tel. nr. **782-2903**

DEPORTE

Coachnan di Merka kontentu ku desaroyo di futbòl

KRALENDIJK - “Coach”nan di futbòl di Merka ta hopi kontentu ku e hóbenan futbolista U15 i U17 di SV Atlético Flamingo, loke nan ta presta durante e klínika di futbòl e siman aki.

Ayera dirigentenan di e klup di futbòl di Nikiboko ku ta Atl. Flamingo ku ta dunando tremendo klínika di futbòl U15 i U17, esaki ku dos coach profeshonal di Merka, den entrevista ku nos tabatin ku nan ayera, a duna basta informashon pa loke ta trata e desaroyonan di e klínika ku ta tumando lugá e si-

man aki pa e timnan katégoria U15 i U17 di Atl. Flamingo di Nikiboko ku gran éksito.

T’asina ku den kuadro di desaroyo di nos futuro nan den e deporte di futbòl U15 i U17, e klup di futbòl di SV Atl. Flamingo di Nikiboko, a organisá klínika di futbòl pa hóbenan di e klup di futbòl aki, esaki ku enorme desaroyo pa ku hóbenan di e klup den e deporte di futbòl.

Atl. Flamingo pues ku Klínika di futbòl ku dos coach di merka pa su hungadónan U15 i U17.

E klínika a kuminsá dia

16 di aprel i ta finalisá mañan djabièrnè 21 di aprel 2023.

SV Flamingo hubenil ku esaki ta organisá un siman di klínika pa e hubenilnan U15 i U17 ku “coach”nan profeshonal foi Merka ku ta hasiendo un tremendo trabou.

Esaki pa timnan di futbòl U15 i U17 ku 2 “coach” di Merka.

E klínika aki ta pa desaroyo di e hungadónan i pa hisa e nivel i kalidat di futbòl boneriano, loke ta un punto esensial ku SV Atl. Flamingo ta para p’e.

Den kuadro di esaki nan a invitá dos coach fo’i Merka pa duna e muchanan 1 siman di treinen riba nivel haltu.

Ta trata di Alex Pama, Head Coach na Life Uni-

versity i Stephen Mc Ginnis, assistant coach Georgia Gwinneti College.

Nos a papia ayera ku e “coach”nan aki ku a duna nos bastante informashon i duna informashon tambe kon e dlanan di e klínika a bai, loke nan ta hopi satisfacho i hopi kontentu kuné.

Nan ta sumamente kontentu i satisfecho kon e klínika a desaroyá. Nan a duna di konosé por ehèmpel ku den luna di mei nan lo regresá Boneiru pa sigui yuda e timnan den nan desaroyo. Tambe nan a bisa ku ta notabel ku Boneiru tin hopi potensialnan. Nan lo regresá pa sigui traha ku e muchanan aki i prepará nan pa nan sigui desaroyá i logra nan meta.

Tin potensialnan ku lo por yega hopi leu den e deporte di futbòl.

Momentu ku nan regresá na luna di mei, segun e “coach”nan a duna di konosé, nan lo duna mas informashon di e hóbenan ku bista ta riba dje pa sigui prepará nan pa ku nan desaroyo.

E “coach”nan aki ta hopi kontentu i satisfecho ku e logronan di e hóbenan te ku awó, pa kua lo sigi prepará nan pa logra muchu mas den futuro serkano, di manera ku e hóbenan aki lo por logra bai Merka por ehèmpel ku scholarship. Nan tin e potensialnan..

Nan lo por logra esaki si sigui traha e prepará e hóbenan pa esaki.

Wega tur strea Pony League

KRALENDIJK - Weganan di beisbòl All Star o sea Tur Strea di Pony League, ta tuma lugá djadumingu awó na Ama’s Ballpark o sea Dudy Josephia Ballpark na Tera Kòrá.

E weganan ta kuminsá for di 8or di mainta.

Un invitashon ta bai na e fanatikada di beisbòl Pony League, pa presensia e weganan pa apoyá nos futuro nan den nan weganan di beisbòl All Star djadumingu awó.

E weganan ta kuminsá fo’i 8or di mainta, wak

p’abo t’ei fo’i tempran pa apoyá nos futuro nan durante e partidonan.

E timnan di nos futuro nan ta bon prepará pa e weganan di tur strea.

No tin duda mirando ku nos muchanan ta bon prepará pa esaki dor di treinenan kasi tur dia, ku e weganan aki sigur lo bira tremendo partidonan di beisbòl di nos futuro nan djadumingu awó aya na Dudy Josephia Ballpark.

Laga nos ban apoyá nos futuro nan den e partidonan djadumingu awó.

Di.Jo.Ma Construction B.V

ta buska

- **Karpinté**

Mas inf. tel. nr. **780-4641**

Popularidat ta relativo

P’esei un propio estilo

No solamente pa ta eksitoso

Sino sigur mas valioso

BròKèS 93.5 FM

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...



Skuch’è

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

www.radio935bonaire.com

SIÑA KONOSÉ BO HISTORIA I KULTURA

Kumpliando ku petishon, Fundashon Históriko Boneriano (FuHiKuBo) su kursonan di historia i kultura ta bai sigui djaluna awor.



Dianan i orario:

Djaluna 24 di aprel 7’or - 9’or pm Djamars 2 mei 7’or - 9’or pm

Djárason 26 di aprel 7’or - 9’or pm Djaweps 4 mei 7’or - 9’or pm

Djasabra 29 di aprel 2’or - 5’or pm Djasabra 6 mei 2’or - 5’or pm

Por yama inskribí na telefòn 717-8482 (Extra) durante orario di ofisina òf na selular 786-6818 pa mas informashon.

Último dia pa inskribí ta djasabra awor, 22 aprel.

Preis 75\$. Lugánan ta limitá. Dosente ta Bòi Antoin.

Hóbennan di VMBO KP2A aktivo

KRALENDIJK -- di un grupo di hóben di VMBO KP2A ta hungando pinpòn. Miéntas nan tabatin pouze, a probechá lès e spiran di e strès di lès durante mainta den klas. Deporte semper ta bon pa salú di hende i e ta relahá e spiran ku ta riba tenshon. Den kaso di e hóbennan, nan ta relahá un momentu i despues kontinuá ku nan siguiente lès riba e dia, ku mente fresku pa bon komprondementu di nan tarea.



CS35 PLUS

1.4T BENZINE | 260Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 158 HP



\$25,995

SERVICE & PARTS
GUARANTEED

CS55 PLUS

1.5T BENZINE | 300Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 185 HP



\$27,995



5 YEAR WARRANTY